



Vèsyon sa founi enfòmasyon Sekirite Sosyal enpòtan pou 2012. Daprè lalww, gen nan nimewo yo ki chanje otomatikman chak ane pou kenbe pwogram lan ajou ak pri epi nivo salè. Pou 2012, lwa an pwolonje 2 poustan rediksyon nan posyon anplwaye taks pewòl Sekirite Sosyal lan. Pantwòn yo ap kontinye bay menm valè taks la.

Enfòmasyon pou moun k ap travay

Taks Sekirite Sosyal ak taks Medicare		
Taks Sekirite Sosyal	2011	2012
Travayè	4.2% sou salè ki rive jiska \$106,800	4.2% sou salè ki rive jiska \$110,100
Anplwayè	6.2% sou salè ki rive jiska \$106,800	6.2% sou salè ki rive jiska \$110,100
Travayè Endepandan * Ka konpanse nan dispozisyon finansyè sou revni	10.4%* sou salè ki rive jiska \$106,800	10.4%* sou salè ki rive jiska \$110,100
Taks Medicare	2011	2012
Travayè/Anplwaye (chak)	1.45% sou tout salè	1.45% sou tout salè
Travayè Endepandan * Ka konpanse nan dispozisyon finansyè sou revni	2.9%* sou tout salè	2.9%* sou tout salè

Kredi Travay-Lè ou travay, ou gen kredi nan benefis Sekirite Sosyal yo. Ou bezwen yon sèten kantite kredi pou ou eljibib pou benefis Sekirite Sosyal yo. Kantite kredi ou bezwen depann de laj ou ak kalite benefis ou ap aplikea pou yo. Ou ka gen yon maksimòm kat (4) kredi chak ane. Pifò moun bezwen 40 kredi pou yo kalifye pou benefis retrèt.

	2011	2012
	\$1,120 ou genyen yon kredi	\$1,130 ou genyen yon kredi

Enfòmasyon pou moun k ap resevwa benefis Sekirite Sosyal

Limit Salè	2011	2012
Nan laj pou retrèt konplè oswa plis	Pa gen limit sou salè	Pa gen limit sou salè
Anvan laj pou retrèt konplè a	\$14,160 Pou chak \$2 sou limit la, yo retire \$1 nan benefis yo.	\$14,640 Pou chak \$2 sou limit la, yo retire \$1 nan benefis yo.
Nan ane ou gen laj pou retrèt konplè a	\$37,680 Pou chak \$3 sou limit la, yo retire \$1 nan benefis yo jouk mwa ou gen laj pou retrèt konplè la.	\$38,880 Pou chak \$3 sou limit la, yo retire \$1 nan benefis yo jouk mwa ou gen laj pou retrèt konplè la.

Limit salè pou moun k ap resevwa benefis maladi/enfimite: Si ou ap travay pandan ou ap resevwa benefis maladi oubyen enfimite, ou dwe fè nou konnen salè ou menm si ou p ap touche anpil lajan. Ou ka gen salè san limit pandan yon peryòd esè travay jouk nèf (9) mwa (mwa pa nesesèman bezwen youn apre lòt) epi ou toujou ap resevwa tout benefis yo. Depi ou fini peryòd esè travay nèf (9) mwa yo, n ap detèmine si ou toujou gen dwa pou benefis maladi/enfimite. Ou ka elijib tou pou lòt avantaj travay pou ede ou fè tranzisyon pou ou retounen nan travay.

Gwo Salè ki fèt nan Travay (Moun ki pa avèg)	\$1,000 pa mwa	\$1,010 pa mwa
Gwo Salè ki fèt nan Travay (Moun ki avèg)	\$1,640 pa mwa	\$1,690 pa mwa
Mwa pandan peryòd ou ap eseye travay	\$720 pa mwa	\$720 pa mwa

(lòt bò a)

Enfòmasyon pou moun k ap resevwa Revni Sekirite Siplemantè (SSI)

Peman federal SSI pa mwa (maksimòm)		
	2011	2012
Moun ki poukont li	\$674	\$698
Koup (madanm/mari)	\$1,011	\$1,048
Limit Revni pa mwa		
Moun sèl revni yo se salè travay yo	\$1,433	\$1,481
Moun revni yo se pa salè travay yo	\$694	\$718
Koup (madanm/mari) sèl revni yo se salè travay yo	\$2,107	\$2,181
Koup (madanm/mari) revni yo se pa salè travay yo	\$1,031	\$1,068

NÒT: Si ou gen revni, anjeneral benefits pa mwa ou ap pi ba pase maksimòm peman federal SSI la. Sonje, ou dwe fè nou konnen tout revni ou. Kèk eta ajoute lajan sou peman federal SSI. Si ou ap viv nan youn nan eta sa yo, ou ka ranpli kondisyon pou resevwa yon pi gwo peman. Revni ou ka pi gwo pase limit ki endike yo epi ou ka toujou ranpli kondisyon yo.

Enfòmasyon pou moun ki nan Medicare

Pifò depans Medicare yo ogmante ane sa a akòz ogmantasyon depans pou swen medikal yo.				
	2011	2012		
Asirans Lopital (Pati A)				
Pou 60 premye jou entène nan yon lopital, pasyan an ap peye	\$1,132	\$1,156		
Ant 6lyèm jou ak 90yèm jou, entène lopital pasyan an ap peye	\$283 pa jou	\$289 pa jou		
Aprè 90 jou entène nan yon lopital, pasyan an ap peye (pou apeprè 60 jou an plis)	\$566 pa jou	\$578 pa jou		
Pou 20 premye jou nan yon mezon retrèt kalifye, pasyan an ap peye	\$0	\$0		
Ant 2lyèm jou ak 100yèm jou nan yon mezon retrèt kalifye, pasyan an ap peye	\$141.50 pa jou	\$144.50 pa jou		
Pwogram leta pou peye prim Medicare Pati A: Kantite lajan prim ou ap peye pou Medicare Pati A depann de kantite kredi Sekirite Sosyal ou genyen. Si ou genyen:				
40 kredi	\$0	\$0		
ant 30 ak 39 kredi	\$248 pa mwa	\$248 pa mwa		
mwens pase 30 kredi	\$450 pa mwa	\$451 pa mwa		
Asirans Maladi (Pati B)				
Prim	\$115.40 pa mwa	\$99.90 pa mwa**		
Dediktib	\$162 pa ane	\$140 pa ane		
	Aprè pasyan an fin peye dediktib la, Pati B a ap peye 80 pouzan sèvis ki kouvri yo.			
NÒT: Si ou gen Medicare epi revni ou pa gwo, eta kote ou ap viv la ka peye prim Medicare ou epi, nan kèk ka, li ka peye dediktib ou ak lòt frè medikal an plis. Kontakte biwo lokal asistans medikal ou (Medicaid), biwo lokal sèvis sosyal oswa biwo asistans sosyal pou plis enfòmasyon.				
** Nòmal Prim pa mwa a se \$99.90. Gen de moun ki peye plis prim si salè ou pi gwo.				